

## 209465-2025 - Procedura konkurencyjna

Francja – Usługi technicznego nadzoru budowlanego – Accord-cadre de mission de contrôle des installations temporaires événementielles du Département des Bouches-du-Rhône - 2 lots

OJ S 64/2025 01/04/2025

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Conseil départemental 13

E-mail: [sauveur.castiglione@departement13.fr](mailto:sauveur.castiglione@departement13.fr)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Accord-cadre de mission de contrôle des installations temporaires événementielles du Département des Bouches-du-Rhône - 2 lots

Opis: Accord-cadre de mission de contrôle des installations temporaires événementielles du Département des Bouches-du-Rhône - 2 lots

Identyfikator procedury: 38532cda-7492-422f-8387-00845fb6700e

Rodzaj procedury: Otwarta

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71631300 Usługi technicznego nadzoru budowlanego

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Kraj: Francja

Informacje dodatkowe: L'accord-cadre avec maximum est passé en application des articles L2125-1 1°, R. 2162-1 à R. 2162-6, R. 2162-13 et R. 2162-14 du Code de la commande publique. Il donnera lieu à l'émission de bons de commande. Le lot 1 est passé sans montant minimum et avec un montant maximum de 50 000 Euros HT pour une durée de 12 mois. Le lot 2 est passé sans montant minimum et avec un montant maximum de 40 000 Euros HT pour une durée de 12 mois. L'estimation annuelle est de : - 27 900 Euros HT pour le lot 1; - 27 900 Euros HT pour le lot 2.

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 223 200,00 EUR

Maksymalna wartość umowy ramowej: 360 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Le RC a été modifié pour le lot 1 et la date de DLRO a été reportée au 26/05/2025 à 12h pour les deux lots. Des visuels et le registre d'implantation type de l'atrium de l'HD13 ont été ajoutés au DCE. Concernant le lot N°1, une visite facultative de l'Hôtel du Département peut être réalisée les 27/03/2025 journée et/ou le 02/04/2025 au matin (date à

laquelle une manifestation se déroulera sur site), le 10/04/2025 après-midi à 14h30 et le 14/04/2025 matin à 9h30. Les visites seront uniquement collectives et ne seront pas acceptées en dehors de ces dates et horaires.

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

**Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym:

## 5. Część zamówienia

---

**5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Missions de contrôle d'installations événementielles sur le site de l'Hôtel du Département

Opis: Missions de contrôle d'installations événementielles sur le site de l'Hôtel du Département

Wewnętrzny identyfikator: 1

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71631300 Usługi technicznego nadzoru budowlanego

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 3

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 200 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: Les visites facultatives pourront être réalisées les 27/03/2025 journée et /ou le 02/04/2025 au matin (date à laquelle une manifestation se déroulera sur site), le 10/04/2025 après-midi à 14h30 et le 14/04/2025 matin à 9h30. Les visites seront uniquement collectives et ne seront pas acceptées en dehors de ces dates et horaires.

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Kryterium:

Rodzaj: Inne

Nazwa: la situation juridique de l'entreprise

Opis kryterium selekcji: Formulaire DC1 (lettre de candidature) et Formulaire DC2 (déclaration du candidat) ou Document Unique de Marché Européen (D.U.M.E.) Le candidat doit indiquer être inscrit sur un registre professionnel

Kryterium:

Rodzaj: Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Nazwa: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Opis kryterium selekcji: Si pour une raison justifiée (notamment pour les sociétés nouvellement créées), l'opérateur économique n'est pas en mesure de produire les renseignements et documents demandés par l'acheteur, il est autorisé à prouver sa capacité économique et financière par tout autre moyen considéré comme approprié.

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Nazwa: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement. -Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat

Opis kryterium selekcji: Le candidat peut justifier de ses capacités techniques et professionnelles par tout autre moyen.

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Nazwa: -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, l'année et le destinataire

Opis kryterium selekcji: Le candidat peut justifier de ses capacités techniques et professionnelles par tout autre moyen.

Kryterium:

Rodzaj: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Nazwa: Attestation d'accréditation COFRAC : - Agrément IGH en cours de validité pour le lot 1 - Agrément ERP en cours de validité pour les lots 1 et 2

Opis kryterium selekcji: Les entreprises étrangères pourront quant à elles fournir ceux délivrés par les organismes de leur état d'origine.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Qualité de l'offre

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Prix des prestations

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Moyens humains dédiés, compétences et expériences des contrôleurs

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: francuski

Adres dokumentów zamówienia: <https://marches.departement13.fr>

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

##### Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://marches.departement13.fr>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 26/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 210 Dni

##### Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### 5.1.15. Techniki

##### Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

##### Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Tribunal Administratif de Marseille

Informacje o terminach odwołania: Référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Conseil départemental 13

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Conseil départemental 13

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Conseil départemental 13

Organizacja rozpatrująca oferty: Conseil départemental 13

#### 5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Missions de contrôle d'installations événementielles en dehors du site de l'Hôtel du Département

Opis: Missions de contrôle d'installations événementielles en dehors du site de l'Hôtel du Département

Wewnętrzny identyfikator: 2

##### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71631300 Usługi technicznego nadzoru budowlanego

##### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 3

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 160 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Kryterium:

Rodzaj: Inne

Nazwa: la situation juridique de l'entreprise

Opis kryterium selekcji: Formulaire DC1 (lettre de candidature) et Formulaire DC2 (déclaration du candidat) ou Document Unique de Marché Européen (D.U.M.E.) Le candidat doit indiquer être inscrit sur un registre professionnel

Kryterium:

Rodzaj: Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Nazwa: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Opis kryterium selekcji: Si pour une raison justifiée (notamment pour les sociétés nouvellement créées), l'opérateur économique n'est pas en mesure de produire les renseignements et documents demandés par l'acheteur, il est autorisé à prouver sa capacité économique et financière par tout autre moyen considéré comme approprié.

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Nazwa: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement. -Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat

Opis kryterium selekcji: Le candidat peut justifier de ses capacités techniques et professionnelles par tout autre moyen.

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Nazwa: -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, l'année et le destinataire

Opis kryterium selekcji: Le candidat peut justifier de ses capacités techniques et professionnelles par tout autre moyen.

Kryterium:

Rodzaj: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Nazwa: Attestation d'accréditation COFRAC : -Agrément ERP en cours de validité pour le lot 2

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Qualité de l'offre

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Prix des prestations

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Moyens humains dédiés, compétences et expériences des contrôleurs

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: francuski

Adres dokumentów zamówienia: <https://marches.departement13.fr>

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia****Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://marches.departement13.fr>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 26/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 210 Dni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki****Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Tribunal Administratif de Marseille

Informacje o terminach odwołania: Référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Conseil départemental 13

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Conseil départemental 13

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Conseil départemental 13

Numer rejestracyjny: 22130001500247

Adres pocztowy: 52 avenue saint Just

Miejscowość: Marseille

Kod pocztowy: 13256

Podpodział krajowy (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Kraj: Francja

E-mail: [sauveur.castiglione@departement13.fr](mailto:sauveur.castiglione@departement13.fr)

Telefon: 0413311186

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Tribunal Administratif de Marseille

Numer rejestracyjny: 17130005600024

Adres pocztowy: 31 rue Jean-François Leca

Miejscowość: Marseille

Kod pocztowy: 13002

Podpodział krajowy (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Kraj: Francja

E-mail: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)

Telefon: 0491134813

#### **Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

## 10. Zmiana

---

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

0c9a9ae3-3a8f-4775-a18d-e1362997e1bf-03

Główny powód zmiany

:

Korekta nabywcy

Opis

:

Concernant le RC et spécifiquement pour le lot 1, les visites sont désormais facultatives et de nouvelles dates possibles ont été ajoutés. Le registre règlementaire d'implantation type de

l'Atrium de l'HD13 ainsi que des visuels photos ont été ajoutés au DCE en complément du PV255-24 déjà annexé au CCTP. La DLRO pour les deux lots a donc été repoussée au 26/05 /2025 à 12H.

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 52b40518-7ace-46ff-9df1-bd9e2e4e05f0 - 01  
Typ formularza: Procedura konkurencyjna  
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Podrodzaj ogłoszenia: 16  
Ogłoszenie – data wysłania: 31/03/2025 14:47:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: francuski  
Numer publikacji ogłoszenia: 209465-2025  
Numer wydania Dz.U. S: 64/2025  
Data publikacji: 01/04/2025